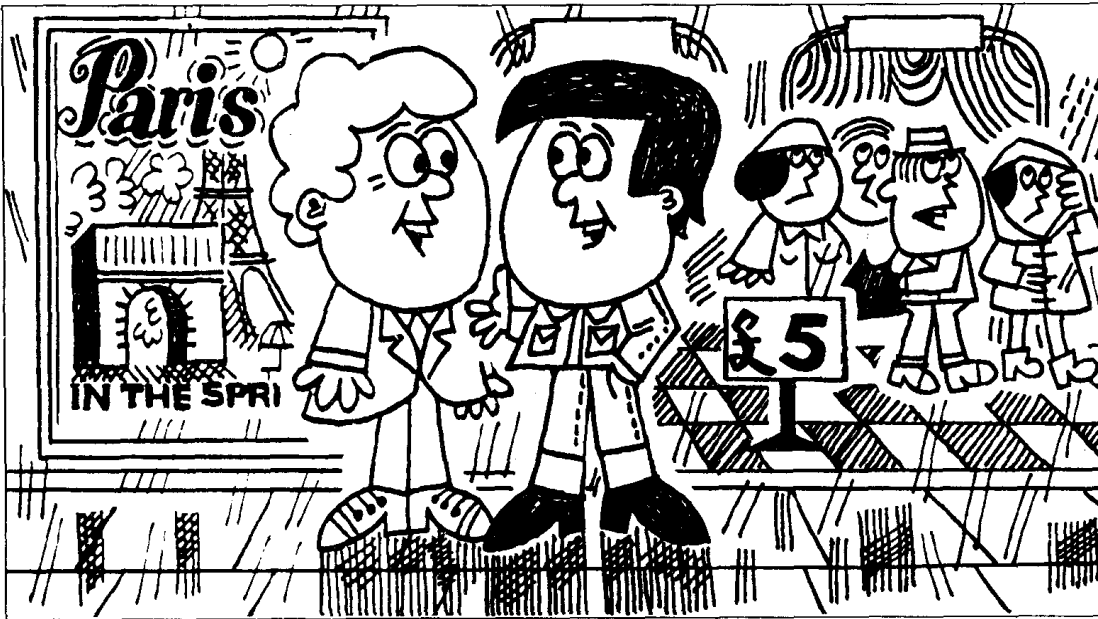


Lesson 85 Paris in the spring 巴黎之春



Listen to the tape then answer this question.
At what time of year did Ken visit Paris?

听录音，然后回答问题。肯是在什么季节访问巴黎的？



GEORGE : Hello, Ken.

KEN : Hi, George.

GEORGE : Have you just been to the cinema?

KEN : Yes, I have.

GEORGE : What's on?

KEN : 'Paris in the Spring'.

GEORGE : Oh, I've already seen it.

I saw it

on television last year.

It's an old film, but it's very good.

KEN : Paris is a beautiful city.

GEORGE : I've never been there.

Have you ever been there, Ken?

KEN : Yes, I have.

I was there in April.

GEORGE : Paris in the spring, eh?

KEN : It was spring,

but the weather was awful.

It rained all the time.

GEORGE : Just like London!

New words and expressions 生词和短语

Paris /'pæris/ *n.* 巴黎

cinema /'sɪnɪmə/ *n.* 电影院

film /fɪlm/ *n.* 电影

beautiful /'bjʊ:tɪfəl/ *adj.* 漂亮的

city /'sɪti/ *n.* 城市

never /'nevə/ *adv.* 从来没有

ever /'evə/ *adv.* 在任何时候

Notes on the text 课文注释

- 1 have been to ..., 到过……。 “到过那里”则说 have been there。注意, 在这里我们讲 to the cinema, 同时也说 to the park, 但在第 55 课中, 我们有 to work, to school 的短语。在名词 school, work, church 之前不加定冠词 the。
- 2 What's on? 上演什么电影?
- 3 eh /eɪ/, 感叹词, 在此表示疑问。读升调。
- 4 all the time, 一直, 始终。
- 5 Just like London!
这是省略句, 完整的句子为 Paris was just like London。其中的 just 有“正好”“恰恰是”的意思。而在第 3 行的 Have you just been to ... 中 just 是指时间, 有“刚才”的意思。

参考译文

乔治: 你好, 肯。

肯: 你好, 乔治。

乔治: 你刚去过电影院吗?

肯: 是的, 我刚去过。

乔治: 上映什么片子?

肯: 《巴黎之春》。

乔治: 噢, 我已看过了。我是去年在电视上看的。这是部老片子, 但很好。

肯: 巴黎是座美丽的城市。

乔治: 我从未去过。肯, 你去过吗?

肯: 是的, 我去过。4 月份我在那儿。

乔治: 那是巴黎之春, 是吗?

肯: 是春天, 但天气太糟了。一直在下雨。

乔治: 就像伦敦一样!